FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 152
Enu 14

CINQUIÈME … DU CANA…

Province: Quebec — District No.: 152 Chateauguay — S. District No.: 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 1 — {in / dans}: dela Paroisse de Agnès — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alphonse Huot — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIR…
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or employing others.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in office," "in store," "in mine," "on railway," "in lumber shanty," "in driving logs," "in mill," "in foundry shop," "in shop," "in mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at Colleges, Convents or Universities.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS auquel l'infirmité…
Demeure	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou tout indépendant.	Mentionner ici la personne ou l'endroit où l'on travaille, comme "sur la ferme," "dans une fabrique," "dans un bureau," "dans un magasin," "dans une scierie," "dans un chantier," "sur un chemin de fer," "dans une mine," "sur mer," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines chômées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers, supplémentaires à l'emploi principal ou au métier.	Taux d'gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en dehors de l'école pour plus de 10 ans d'âge.	Aveugle.	Sourd et muet.
1		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Arnaud Elida	St Jerome	f	fille	c	Janvier	1903	8	Quebec			Canadien Français		Catholique																								
2		Arnaud Delvina	St Jerome	f	fille	c	Janvier	1901	10	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur						10		60	60	360	360						oui	oui	Fr			
3		" Alda	St Jerome	f	fille	c	Avril	1897	14	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur							20		60	780	780						oui	oui	Fr			
4		" Donna	St Jerome	f	fille	c	Août	1899	12	Quebec			Canadien Français		Catholique																		oui	oui	Fr			
5		" Clarisse	St Jerome	f	fille	c	Août	1901	10	Quebec			Canadien Français		Catholique																		oui	oui	Fr			
6	143	147 Arnaud Louis	St Jerome	m	chef	m	Mai	1863	28	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						10		60	600	900						oui	oui	Fr			
7		" Laure	St Jerome	f	épouse	m	Janvier	1886	25	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						6		60	360	360						oui	oui	Fr			
8		" Louisa	St Jerome	f	fille	c	Janvier	1901	10	Quebec			Canadien Français		Catholique																		oui	oui	Fr			
9		" Georges Edouard	St Jerome	m	fils	c	Avril	1910	1	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
10	145	148 Billet Edouard	St Jerome	m	chef	m	Mars	1832	79	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	Non	Non	"			
11	144	149 " Octave	St Jerome	m	chef	m	Mai	1863	48	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						20		60	600	1800						oui	oui	Fr			
12		" Emma	St Jerome	f	épouse	m	Avril	1865	43	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						6		60	360	360						oui	oui	Fr			
13		" Roxana	St Jerome	f	fille	c	Août	1893	18	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						10		60	600	300						oui	oui	Fr			
14		" Ernest	St Jerome	m	fils	c	Sept	1896	15	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						10		60	600	300						oui	oui	Fr			
15	146	150 Arnaud Georges	St Jerome	m	chef	m	Oct.	1861	50	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						10		60	900							Non	Non	"			
16		" Rachel	St Jerome	f	épouse	m	Juin	1869	42	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Tisserand						6		60	360	360						Non	Non	"			
17		" Euclide	St Jerome	m	fils	c	Août	1890	21	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						20		60	1200	1200						oui	oui	Fr			
18		" Hector	St Jerome	m	fils	c	Mars	1891	20	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						20		60	1200	1800						oui	oui	Fr			
19		" Edgard	St Jerome	m	fils	c	Sept	1898	13	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						20		60	1200	1800						oui	oui	Fr			
20		" Murilda	St Jerome	f	fille	c	Août	1895	16	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						20		60	1200	1800						oui	oui	Fr			
21		" Lucrain	St Jerome	f	fille	c	Sept	1900	11	Quebec			Canadien Français		Catholique																		oui	oui	Fr			
22		" Ovida	St Jerome	f	fille	c	Mars	1905	5	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
23		" Constantine	St Jerome	f	fille	c	Janvier	1908	3	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
24		Arnaud Elmire	St Jerome	f	Belle-Mère	V	Avril	1823	83	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
25	147	151 Larouche Delphine	St Jerome	m	Chef	m	Janvier	1856	55	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Boucherie						6		60	540							oui	oui	Fr			
26		" Delphine	St Jerome	f	épouse	m	Sept	1853	58	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
27	148	152 Larouche Adolphe	St Jerome	m	Chef	m	Sept	1881	30	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						6		60	360	360						oui	oui	Fr			
28		" Antonia	St Jerome	f	épouse	m	Janvier	1886	25	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						6		60	360	360						oui	oui	Fr			
29		" Ernest	St Jerome	f	fils	c	Mars	1907	4	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
30		" Maria	St Jerome	f	fille	c	Mars	1910	1	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
31	149	153 Bilodeau Ferdina	St Jerome	m	Chef	M	Oct	1856	55	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur	Journalier						3		60	180	21.60						oui	oui	Fr			
32		" Emeline	St Jerome	f	épouse	m	Janvier	1863	58	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur							6		60	360	360						oui	oui	Fr			
33		" Florentia	St Jerome	f	fille	c	Déc	1894	15	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Fr			
34		Pontaut Norbert	St Jerome	m	Père	V	Janvier	1824	87	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Fr			
35	150	154 Lavigne Ephrem	St Jerome	m	Chef	m	Août	1843	68	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Fr			
36		" Severina	St Jerome	f	épouse	m	Déc	1859	52	Quebec			Canadien Français		Catholique																		oui	oui	Fr			
37	151	155 Bourbeau Adelard	St Jerome	m	Chef	m	Août	1865	45	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Fr			
38		" Alvina	St Jerome	f	épouse	m	Mai	1870	36	Quebec			Canadien Français		Catholique																		oui	oui	Fr			
39		" Irma	St Jerome	f	fille	c	Avril	1904	7	Quebec			Canadien Français		Catholique																		oui	oui	Fr			
40		" Josephe	St Jerome	m	fils	c	Juillet	1907	4	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
41		" Lucien	St Jerome	f	fille	c	Avril	1908	3	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
42		Bernard Clemence	St Jerome	f	Cousine	V	Juillet	1843	59	Quebec			Canadien Français		Catholique																		Non	Non	"			
43	152	156 Gauthreault Onezime	St Jerome	m	Chef	m	Janvier	1836	75	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	Non	Non	"			
44		" Antonia	St Jerome	f	Epouse	m	Janvier	1858	56	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	Non	Non	"			
45		Thompson Jeanne	St Jerome	f	Institutrice	C	Juin	1887	24	Quebec			Canadien Français		Catholique	Institutrice							10		50	300	300						oui	oui	Fr			
46		" Arthur	St Jerome	m	Instituteur	C	Déc	1889	22	Quebec			Canadien Français		Catholique																		oui	oui	Fr			
47	153	157 Gauthreault Joseph	St Jerome	m	Chef	C	Juillet	1888	23	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Fr			
48		" Ferdinande	St Jerome	m	Epouse	C	Août	1896	15	Quebec			Canadien Français		Catholique																		oui	oui	Fr			
49		" Adelaide	St Jerome	f	Sante	C	Sept	1849	62	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Fr			
50	154	158 Duchesneau Gilbert	St Jerome	m	Chef	C	Août	1874	52	Quebec			Canadien Français		Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Fr			